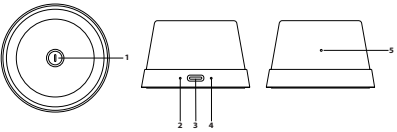


EN - User Manual

LAMAX

Sphere3 Magnetic



BOX CONTENT	
1x LAMAX Sphere3 Magnetic	
1x USB-C Charging Cable	
1x User Manual	
1x Safety Instructions	
DESCRIPTION AND OPERATION	
	Power on/off (hold for 2 seconds)
	Answer/end call (press)
	Play/pause (press)
	TWS mode on/off (double press)
	Disconnect from Bluetooth device (triple press)
1 MFB button	
2	Charging indicator light
3	USB-C charging port
4	Power indicator light
5	Microphone

SPEAKER CONTROL

Charging:
Fully charge the speaker battery before first use. Charge the speaker with the original included power cable. While the speaker is charging, the indicator light will turn orange. When it turns green, the speaker is charged.

Note: When the speaker warns of low battery, it means the battery is running low. The speaker will automatically lower the volume when the battery is low, and the volume will return to the normal setting when the battery is more than 15%.

Note: We recommend that you do not use the speaker while charging until it has been charging for at least 30 minutes. And if you do not use the speaker for a long time, charge it at least once every 3 months to extend the battery life. All of these procedures help to extend the battery life.

Power on/off:
Press and hold the MFB button to turn the speaker on. Press and hold the same button to turn the speaker off.

Pairing:

- Turn the speaker on by holding the MFB button. The speaker will automatically enter pairing mode.
- Activate the Bluetooth function on your phone or other device. Select "LAMAX Sphere3 Magnetic" from the list of available devices.
- After successful pairing, the power indicator will turn blue.

Note: The speaker will automatically pair with the device it was last paired with.

Note: The speaker will automatically turn off after 20 minutes of inactivity.

TWS:

- To pair two speakers with each other, turn on both speakers and make sure only one is paired with a multimedia device.
- Press the MFB button on each speaker twice. The power indicator will flash blue and white alternately.
- After pairing is complete, the power indicator of the left speaker will turn blue and the power indicator of the right speaker will turn white.
- Each speaker will automatically reconnect to TWS and the multimedia device when turned on again.

Wireless call:
Short press the MFB button to answer an incoming call. Short press the same button to end the call.

Music play/pause:
Short press the MFB button to pause the music playing. Short press the same button to resume playing.

Clear pairing:
Short press the MFB button three times to clear the TWS and Bluetooth pairing.

The speaker will automatically enter pairing mode and the power indicator will flash blue.

SPECIFICATIONS	
Maximum power	5 W
Wireless technology	Bluetooth 5.3
Number of bands	1x ø 40 mm
Maximum pairing distance	>10 m
Supported formats	MP3, WAV, FLAC
Supported codecs	AAC, SBC
Inputs	USB-C for charging
Battery capacity	700 mAh, 3,7 V
Playtime (50% volume)	up to 12 h
Charging time	up to 3 h
Sensitivity	90 dB
Frequency range	120 Hz – 20 kHz
Features	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Water resistance	IPX6
Dimensions	ø 60 mm x 37,3 mm
Weight	99 g

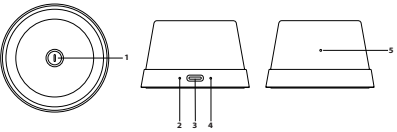
Printing errors reserved.
The current version of the user manual can be downloaded here:



DE – Benutzerhandbuch

LAMAX

Sphere3 Magnetic



PACKUNGSGEHALT	
1x LAMAX Sphere3 Magnetic	
1x USB-C-Ladekabel	
1x Bedienungsanleitung	
1x Sicherheitshinweise	
BESCHREIBUNG UND BEDIENELEMENTE	
	Ein-/Ausschalten (2 Sekunden gedrückt halten)
	Anruf annehmen/beenden (drücken)
	Wiedergabe/Pause (drücken)
	TWS-Modus ein-/ausschalten (zweimal drücken)
	Verbindung zum Bluetooth-Gerät trennen (dreimal drücken)
1 MFB-Taste	
2	Lade-LED
3	USB-C-Ladeeingang
4	Betriebs-LED
5	Mikrofon

LAUTSPRECHERSTEUERUNG

Aufladen:
Laden Sie den Akku des Lautsprechers vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Original-Netzkabel. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige orange. Grün leuchtet grün, wenn der Lautsprecher geladen ist.

Hinweis: Wenn der Lautsprecher einen niedrigen Akkustand anzeigt, bedeutet dies, dass der Akku fast leer ist. Bei niedrigem Akkustand verringert der Lautsprecher automatisch die Lautstärke und kehrt zur normalen Lautstärke zurück, wenn der Akkustand mehr als 15 % beträgt.

Hinweis: Wir empfehlen, den Lautsprecher während des Ladevorgangs erst nach mindestens 30 Minuten zu verwenden. Wenn Sie ihn länger als 3 Monate auf, um die Akkulaufzeit zu verlängern. Alle diese Schritte tragen dazu bei, die Akkulaufzeit zu verlängern.

Ein/Aus:
Halten Sie die MFB-Taste gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Halten Sie dieselbe Taste gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

Paarung:

- Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die MFB-Taste gedrückt halten. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Kopplungsmodus.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone oder einem anderen Gerät. Wählen Sie „LAMAX Sphere3 Magnetic“ aus der Liste der verfügbaren Geräte.
- Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Betriebsanzeige blau.

Hinweis: Der Lautsprecher koppelt sich automatisch mit dem Gerät, mit dem er zuletzt gekoppelt war.

Hinweis: Der Lautsprecher schaltet sich nach 20 Minuten Inaktivität automatisch aus.

TWS:

- Um zwei Lautsprecher miteinander zu koppeln, schalten Sie beide Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass nur einer mit einem Multimediagerät gekoppelt ist.
- Drücken Sie die MFB-Taste an jedem Lautsprecher zweimal. Die Betriebsanzeige blinkt abwechselnd blau und weiß.
- Nach Abschluss der Kopplung leuchtet die Betriebsanzeige des linken Lautsprechers blau und die des rechten weiß.
- Jeder Lautsprecher verbindet sich beim erneuten Einschalten automatisch wieder mit TWS und dem Multimediagerät.

Kabelloser Anruf:
Drücken Sie kurz die MFB-Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Drücken Sie kurz dieselbe Taste, um den Anruf zu beenden.

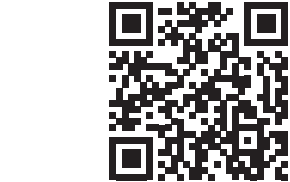
Musikwiedergabe/Pause:
Drücken Sie kurz die MFB-Taste, um die Musikwiedergabe zu pausieren. Drücken Sie dieselbe Taste kurz, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Kopplung löschen:
Drücken Sie dreimal kurz die MFB-Taste, um die TWS- und Bluetooth-Kopplung zu löschen.

Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Kopplungsmodus und die Betriebsanzeige blinkt blau.

SPEZIFIKATIONEN	
Maximale Leistung	5 W
Kabellose Technologie	Bluetooth 5.3
Anzahl der Bänder	1x ø 40 mm
Maximale Kopplungsreichweite	>10 m
Unterstützte Formate	MP3, WAV, FLAC
Unterstützte Codecs	AAC, SBC
Eingänge	USB-C zum Laden
Akkukapazität	700 mAh, 3,7 V
Spieldauer (50 % Lautstärke)	bis zu 12 Stunden
Ladezeit	bis zu 3 Stunden
Empfindlichkeit	90 dB
Frequenzbereich	120 Hz – 20 kHz
Funktionen	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Wasserdichtigkeit	IPX6
Abmessungen	ø 60 mm x 37,3 mm
Gewicht	99 g

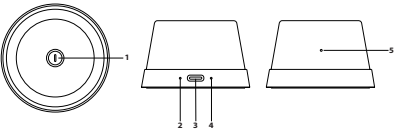
Druckfehler vorbehalten.
Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs kann hier heruntergeladen werden:



CS – Návod

LAMAX

Sphere3 Magnetic



OBSAH BALENÍ	
1x LAMAX Sphere3 Magnetic	
1x Nabíjecí USB-C kabel	
1x Uživatelský manuál	
1x Bezpečnostní instrukce	
POPIS A OVLÁDÁNÍ	
	Zapnutí/vypnutí (podržení na 2 sekundy)
	Přijetí/ukončení hovoru (stisknutí)
	Přehrávání/pozastavení (stisknutí)
	Zapnutí/vypnutí TWS módu (dvě stisknutí)
	Odpojení od Bluetooth zařízení (tři stisknutí)
1 MFB tlačítko	
2	Indikační dioda nabíjení
3	Nabíjecí USB-C vstup
4	Indikační dioda provozu
5	Mikrofon

OVLÁDÁNÍ REPRODUKTORU

Nabíjení:
Před prvním použitím baterii reproduktoru zcela nabijte. Reproductor nabijte originálním příloženým napájecím kabelem. Zatímco se reproduktor nabíjí, indikační dioda svítí oranžově. Když se rozsvítí zeleně, je reproduktor nabíjen.

Poznámka: Když reproduktor upozorní na nízkou úroveň nabití, znamená to, že se baterie vybíjí. Reproductor automaticky sníží hlasitost, když je baterie téměř vybitá, a hlasitost se vrátí k normálnímu nastavení, jakmile je baterie nabitá na více než 15 %.

Poznámka: Doporučujeme během nabíjení reproduktor nepoužívat, dokud se nenabíjí alespoň 30 minut. A pokud reproduktor delší dobu nepoužíváte, nabijte jej alespoň jednou za 3 měsíce, abyste prodloužili životnost baterie. Všechny tyto postupy pomáhají prodloužit životnost baterie.

Zapnutí/vypnutí:
Reproductor zapnete podržením tlačítka MFB. Podržením stejného tlačítka reproduktor vypnete.

Párování:

- Zapněte reproduktor podržením tlačítka MFB. Reproductor se automaticky uvede do režimu párování.
- V telefonu nebo na jiném zařízení aktivujte funkci Bluetooth. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX Sphere3 Magnetic“.
- Po úspěšném párování se indikační dioda provozu rozsvítí modře.

Poznámka: Reproductor se automaticky spáruje se zařízením, s kterým byl naposledy párován.

Poznámka: Reproductor se automaticky vypne po 20 minutách nečinnosti.

TWS:

- Pro párování dvou reproduktorů mezi sebou, zapněte oba reproduktory a ujistěte se, že jen jeden je párován s multimediálním zařízením.
- Stiskněte dvakrát tlačítko MFB na každém reproduktoru. Indikační dioda provozu bude střídat blikat modře a bíle.
- Po dokončení párování bude indikátor provozu levého reproduktoru svítit modře a indikátor provozu pravého reproduktoru svítit bíle.
- Každý reproduktor se po dalším zapnutí automaticky znovu připojí k TWS a multimediálnímu zařízení.

Bezdrátové volání:
Stiskněte krátce tlačítko MFB pro příjem přicházejícího hovoru. Krátkým stisknutím stejného tlačítka hovor ukončíte.

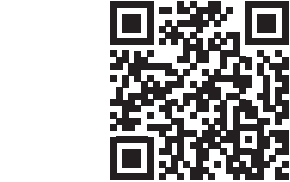
Přehrávání/pozastavení hudby:
Stiskněte krátce tlačítko MFB pro pozastavení přehrávané hudby. Krátkým stisknutím stejného tlačítka obnovíte přehrávání.

Výmaz párování:
Stiskněte třikrát krátce po sobě tlačítko MFB pro výmaz párování TWS a Bluetooth.

Reproductor se automaticky uvede do režimu párování a indikační dioda provozu bude blikat modře.

PARAMETRY	
Maximální výkon	5 W
Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.3
Počet pásem	1x ø 40 mm
Maximální vzdálenost párování	>10 m
Podporované formáty	MP3, WAV, FLAC
Podporované kodeky	AAC, SBC
Vstupy	USB-C pro nabíjení
Kapacita baterie	700 mAh, 3,7 V
Doba přehrávání (50% hlasitost)	až 12 h
Doba nabíjení	až 3 h
Citlivost	90 dB
Frekvenční rozsah	120 Hz – 20 kHz
Funkce	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Voděodolnost	IPX6
Rozměry	ø 60 mm x 37,3 mm
Hmotnost	99 g

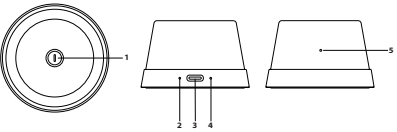
Tiskové chyby vyhrazeny.
Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:



SK – Návod

LAMAX

Sphere3 Magnetic



OBSAH BALENIA	
1. 1x LAMAX Sphere3 Magnetic	
2. 1x Nabíjací USB-C kábel	
3. 1x Uživatelský manuál	
4. 1x Bezpečnostné inštrukcie	
OPIS A OVLÁDANIE	
	Zapnutie/vypnutie (podržanie na 2 sekundy)
	Prijatie/ukončenie hovoru (stlačenie)
	Prehrávanie/pozastavenie (stlačenie)
	Zapnutie/vypnutie TWS módu (dve stlačenia)
	Odpojenie od Bluetooth zariadenia (tri stlačenia)
1 MFB tlačidlo	
2	Indikačná dioda nabíjania
3	Nabíjací USB-C vstup
4	Indikačná dioda prevádzky
5	Mikrofón

OVLÁDANIE REPRODUKTORA

Nabíjanie:
Pred prvým použitím batérie reproduktora úplne nabite. Reproductor nabite originálnym priloženým napájacím káblom. Zatiaľ čo sa reproduktor nabíja, indikačná dioda svieti oranžovo. Keď sa rozsvieti na zeleno, je reproduktor nabíjen.

Poznámka: Keď reproduktor upozorní na nízku úroveň nabitia, znamená to, že sa batéria vybíja. Reproductor automaticky zníži hlasitosť, keď je batéria takmer vybitá, a hlasitosť sa vráti k normálnemu nastaveniu, akonáhle je batéria nabitá na viac ako 15 %.

Poznámka: Odporúčame počas nabíjania reproduktor nepoužívať, kým sa nenabíja aspoň 30 minút. A pokiaľ reproduktor dlhšiu dobu nepoužívate, nabite ho aspoň raz za 3 mesiace, aby ste predĺžili životnosť batérie. Všetky tieto postupy pomáhajú predĺžiť životnosť batérie.

Zapnutie/vypnutie:
Reproductor zapnete podržaním tlačidla MFB. Podržaním rovnakého tlačidla reproduktor vypnete.

Párovanie:

- Zapnite reproduktor podržaním tlačidla MFB. Reproductor sa automaticky uvedie do režimu párovania.
- V telefóne alebo na inom zariadení aktivujte funkciu Bluetooth. V zozname dostupných zariadení vyberte „LAMAX Sphere3 Magnetic“.
- Po úspešnom párovaní sa indikačná dioda prevádzky rozsvieti na modro.

Poznámka: Reproductor sa automaticky spáruje so zariadením, s ktorým bol naposledy párován.

Poznámka: Reproductor sa automaticky vypne po 20 minútach nečinnosti.

TWS:

- Pre spárovanie dvoch reproduktorov medzi sebou, zapnite oba reproduktory a uistite sa, že len jeden je párován s multimediálnym zariadením.
- Stlačte dvakrát tlačidlo MFB na každom reproduktore. Indikačná dioda prevádzky bude striedavo blikáť modro a biele.
- Po dokončení párovania bude indikátor prevádzky ľavého reproduktora svietiť modro a indikátor prevádzky pravého reproduktora svietiť biele.
- Každý reproduktor sa po ďalšom zapnutí automaticky znovu pripojí k TWS a multimediálnemu zariadeniu.

Bezdrôtové volanie:
Stlačte krátke tlačidlo MFB pre príjem prichádzajúceho hovoru. Krátkym stlačením rovnakého tlačidla hovor ukončíte.

Prehrávanie/pozastavenie hudby:
Stlačte krátke tlačidlo MFB pre pozastavenie prehrávanej hudby. Krátkym stlačením rovnakého tlačidla obnovíte prehrávanie.

Výmaz párovania:
Stlačte trikrát krátke po sebe tlačidlo MFB pre výmaz párovania TWS a Bluetooth.

Reproductor sa automaticky uvedie do režimu párovania a indikačná dioda prevádzky bude blikať modro.

PARAMETRE	
Maximálny výkon	5 W
Bezdrôtová technológia	Bluetooth 5.3
Počet pásiem	1x ø 40 mm
Maximálna vzdialenosť párovania	>10 m
Podporované formáty	MP3, WAV, FLAC
Podporované kodeky	AAC, SBC
Vstupy	USB-C na nabíjanie
Kapacita batérie	700 mAh, 3,7 V
Doba prehrávania (50% hlasitosť)	až 12 h
Doba nabíjania	až 3 h
Citlivosť	90 dB
Frekvenčný rozsah	120 Hz – 20 kHz
Funkcia	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Vodeodolnosť	IPX6
Rozmery	ø 60 mm x 37,3 mm
Hmotnosť	99 g

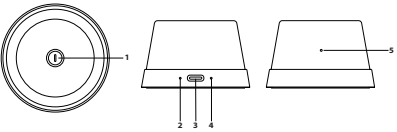
Tlačové chyby vyhradené.
Aktuálna verzia uživatelskej príručky na stiahnutie tu:



PL – Instrukcja obsługi

LAMAX

Sphere3 Magnetic



ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA
1x LAMAX Sphere3 Magnetic
1x kabel ładujący USB-C
1x instrukcja obsługi
1x instrukcja bezpieczeństwa

OPIS I OBSŁUGA	
	Włączanie/wyłączanie (przytrzymaj przez 2 sekundy) Odbieranie/kończenie połączenia (naciśnij) Odtwarzanie/pauza (naciśnij) Włączanie/wyłączanie trybu TWS (dwa naciśnięcia) Rozłączanie z urządzeniem Bluetooth (trzy naciśnięcia)
1 Przycisk MFB	
2	Dioda LED ładowania
3	Wejście ładowania USB-C
4	Dioda LED działania
5	Mikrofon

STEROWANIE GŁOŚNIKAMI

Ładowanie:
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator głośnika. Naładuj głośnik za pomocą dołączonego oryginalnego kabla zasilającego. Podczas ładowania kontrolka świeci się na pomarańczowo. Zmiana koloru na zielony oznacza, że głośnik jest naładowany.
Uwaga: Gdy głośnik ostrzega o niskim poziomie naładowania akumulatora, oznacza to, że akumulator jest blisko rozładowania. Głośnik automatycznie obniży poziom głośności, gdy poziom naładowania akumulatora będzie niski, a poziom głośności powróci do normalnego, gdy poziom naładowania akumulatora przekroczy 15%.
Uwaga: Zalecamy, aby nie używać głośnika podczas ładowania przez co najmniej 30 minut. Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go ładować co najmniej raz na 3 miesiące, aby wydłużyć żywotność akumulatora. Wszystkie te procedury pomagają wydłużyć żywotność akumulatora.

Włącz/Wyłącz:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB, aby włączyć głośnik. Naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk, aby wyłączyć głośnik.

- Łączenie w pary:**
1. Włącz głośnik, przytrzymując przycisk MFB. Głośnik automatycznie przejdzie w tryb parowania.
2. Aktywuj funkcję Bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu. Wybierz „LAMAX Sphere3 Magnetic” z listy dostępnych urządzeń.
3. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko.
Uwaga: Głośnik automatycznie sparuje się z urządzeniem, z którym był ostatnio sparowany.
Uwaga: Głośnik wyłączający się automatycznie po 20 minutach bezczynności.

- TWS:**
1. Aby sparować dwa głośniki, włącz oba głośniki i upewnij się, że tylko jeden z nich jest sparowany z urządzeniem multimedialnym.
2. Naciśnij dwukrotnie przycisk MFB na każdym głośniku. Wskaźnik zasilania będzie migał naprzemiennie na niebiesko i biało.
3. Po zakończeniu parowania wskaźnik zasilania lewego głośnika zaświeci się na niebiesko, a wskaźnik zasilania prawego głośnika na biało.
4. Po ponownym włączeniu każdy głośnik automatycznie połączy się z systemem TWS i urządzeniem multimedialnym.

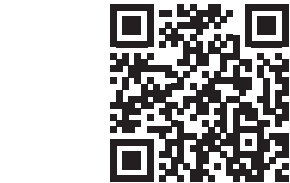
Połączenia bezprzewodowe:
Naciśnij krótko przycisk MFB, aby odebrać połączenie przychodzące. Naciśnij krótko ten sam przycisk, aby zakończyć połączenie.

Odtwarzanie/pauza muzyki:
Naciśnij krótko przycisk MFB, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki. Naciśnij krótko ten sam przycisk, aby wznowić odtwarzanie.

Anulowanie parowania:
Naciśnij krótko przycisk MFB trzy razy, aby anulować parowanie TWS i Bluetooth.
Głośnik automatycznie przejdzie w tryb parowania, a wskaźnik zasilania zacznie migać na niebiesko.

SPECYFIKACJE	
Maksymalna moc	5 W
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.3
Liczba pasm	1x ø 40 mm
Maksymalny zasięg parowania	>10 m
Obsługiwane formaty	MP3, WAV, FLAC
Obsługiwane kodeki	AAC, SBC
Wejścia	Ładowanie przez USB-C
Pojemność baterii	700 mAh, 3,7 V
Czas odtwarzania (50% głośności)	do 12 godz.
Czas ładowania	do 3 godz.
Czułość	90 dB
Zakres częstotliwości	120 Hz – 20 kHz
Funkcje	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Wodoodporność	IPX6
Wymiary	ø 60 mm x 37,3 mm
Waga	99 g

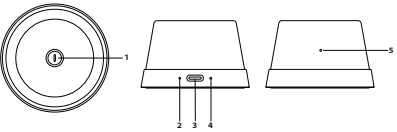
Błędy w druku zastrzeżone.
Aktualną wersję instrukcji obsługi można pobrać tutaj:



HU – Felhasználói kézikönyv

LAMAX

Sphere3 Magnetic



DOBOZ TARTALMA
1x LAMAX Sphere3 Magnetic
1x USB-C töltőkábel
1x Felhasználói kézikönyv
1x Biztonsági utasítások

LEÍRÁS ÉS KEZELŐELEMEK	
	Be-/kikapcsolás (tartás lenyomva 2 másodpercig) Hívás fogadása/befejezése (nyomja meg) Lejátszás/szünet (nyomja meg) TWS mód be/ki (két megnyomás) Leválasztás Bluetooth-eszközről (három megnyomás)
1 MFB gomb	
2	Töltésjelző LED
3	USB-C töltőbemenet
4	Működésjelző LED
5	Mikrofon

HANGSZÓRÓ VEZÉRLÉS

Töltés:
Első használat előtt töltsd fel teljesen a hangszóró akkumulátorát. Töltsd fel a hangszórót az eredeti, mellékelt tápkábelrel. Töltés közben a jelzőfény narancssárgára vált. Amikor zöldre vált, a hangszóró fel van töltve.
Megjegyzés: Amikor a hangszóró alacsony akkumulátor-szintre figyelmeztet, az azt jelenti, hogy az akkumulátor lemerülően van. A hangszóró automatikusan csökkentti a hangerőt, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, és a hangerő visszaáll a normál beállításra, ha az akkumulátor töltöttségi szintje meghaladja a 15%-ot.
Megjegyzés: Javasoljuk, hogy töltés közben ne használd a hangszórót, amíg legalább 30 percig nem töltődött. Ha pedig hosszú ideig nem használd a hangszórót, legalább 3 havonta töltsd fel az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. Mindezek az eljárások segítenek meghosszabbítani az akkumulátor élettartamát.

Be/Ki:
A hangszóró bekapcsolásához tartás lenyomva az MFB gombot. A hangszóró kikapcsolásához nyomja meg és tartás lenyomva ugyanazt a gombot.

Párosítás:
1. A hangszóró be a hangszórót az MFB gomb lenyomva tartásával. A hangszóró automatikusan párosítási módba lép.
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonján vagy más eszközén. Válassza ki a „LAMAX Sphere3 Magnetic” lehetőséget az elérhető eszközök listájából.
3. A sikeres párosítás után a bekapcsolt állapotjelző kékre vált.

Megjegyzés: A hangszóró automatikusan párosul azzal az eszközzel, amellyel utoljára párosították.
Megjegyzés: A hangszóró 20 perc inaktivitás után automatikusan kikapcsol.

TWS:
1. Két hangszóró egymással való párosításához kapcsolja be mindkét hangszórót, és győződjön meg arról, hogy csak az egyik van párosítva multimedias eszközzel.
2. Nyomja meg kétszer az MFB gombot mindkét hangszórón. A bekapcsolt állapotjelző felváltva kéken és fehéren villog.
3. A párosítás befejezése után a bal oldali hangszóró bekapcsolt állapotjelzője kékre, a jobb oldali hangszóró bekapcsolt állapotjelzője pedig fehérré vált.
4. Mindkét hangszóró automatikusan újracsatlakozik a TWS-hoz és a multimedias eszközhöz, amikor újra bekapcsolják.

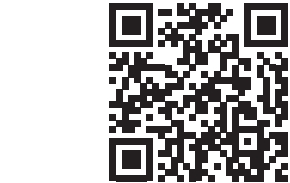
Vezeték nélküli hívás:
Nyomja meg röviden az MFB gombot a bejövő hívás fogadásához. Nyomja meg röviden ugyanazt a gombot a hívás befejezéséhez.

Zenelejátszás/szüneteltetés:
A zenelejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg röviden az MFB gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg röviden ugyanazt a gombot.

Párosítás törlése:
A TWS és a Bluetooth párosítás törléséhez nyomja meg röviden az MFB gombot háromszor.
A hangszóró automatikusan párosítási módba lép, és a bekapcsolásjelző kéken villogni kezd.

MŰSZAKI ADATOK	
Maximális teljesítmény	5 W
Vezeték nélküli technológia	Bluetooth 5.3
Sávszám	1x ø 40 mm
Maximális párosítási távolság	>10 m
Támogatott formátumok	MP3, WAV, FLAC
Támogatott kodekek	AAC, SBC
Bemenetek	USB-C töltéshez
Akkumulátorkapacitás	700 mAh, 3,7 V
Lejátszási idő (50%-os hangerő)	akár 12 óra
Töltési idő	akár 3 óra
Érzékenység	90 dB
Frekvenciatartomány	120 Hz – 20 kHz
Funkciók	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Vízállóság	IPX6
Méreték	ø 60 mm x 37,3 mm
Súly	99 g

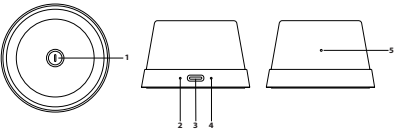
Nyomatási hibák fenntartva.
A felhasználói kézikönyv aktuális verziója innen tölthető le:



SL – Uporabniški priročnik

LAMAX

Sphere3 Magnetic



VSEBINA ŠKATLE
1x LAMAX Sphere3 Magnetic
1x Polnilni kabel USB-C
1x Uporabniški priročnik
1x Varnostna navodila

OPIS IN UPRAVLJANJE	
	Vklop/izklop (držite 2 sekundi) Sprejem/končanje klica (pritisnite) Predvajanje/pavza (pritisnite) Vklop/izklop načina TWS (dva pritiska) Prekinitev povezave z napravo Bluetooth (tri pritiski)
1 Gumb MFB	
2	LED lučka za polnjenje
3	Vhod za polnjenje USB-C
4	LED lučka za delovanje
5	Mikrofon

NADZOR ZVOČNIKA

Polnjenje:
Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo zvočnika. Zvočnik napolnite z originalnim priloženim napajalnim kablom. Med polnjenjem zvočnika indikatorska lučka sveti oranžno. Ko sveti zeleno, je zvočnik napolnjen.
Opomba: Ko zvočnik opozori na nizko stanje baterije, to pomeni, da je baterija skoraj prazna. Zvočnik bo samodejno znižal glasnost, ko bo baterija skoraj prazna, in se bo glasnost vrnila na normalno nastavitev, ko bo baterija več kot 15%.
Opomba: Priporočamo, da zvočnika med polnjenjem ne uporabljate, dokler se ne polni vsaj 30 minut. Če zvočnika dlje časa ne uporabljate, ga napolnite vsaj enkrat na 3 mesece, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Vsi ti postopki pomagajo podaljšati življenjsko dobo baterije.

Vklop/izklop:
Pritisnite in držite gumb MFB, da vklopite zvočnik. Pritisnite in držite isti gumb, da izklopite zvočnik.

Seznajanje:
1. Vključite zvočnik tako, da držite gumb MFB. Zvočnik bo samodejno preklaplil v način seznajanja.
2. V telefonu ali drugi napravi aktivirajte funkcijo Bluetooth. Na seznamu razpoložljivih naprav izberite »LAMAX Sphere3 Magnetic«.
3. Po uspešnem seznajanju bo indikator napajanja zasvetil modro.
Opomba: Zvočnik se bo samodejno seznanił z napravo, s katero je bil nazadnje seznajen.
Opomba: Zvočnik se bo samodejno izklopil po 20 minutah neaktivnosti.

TWS:
1. Če želite dva zvočnika seznaniť med seboj, vključite oba zvočnika in se prepričajte, da je samo eden seznajen z multimedijско napravo.
2. Dvakrat pritisnite gumb MFB na vsakem zvočniku. Indikator napajanja bo izmenično utripal modro in belo.
3. Po končanem seznajanju bo indikator napajanja levega zvočnika postal moder, indikator napajanja desnega zvočnika pa bel.
4. Vsak zvočnik se bo ob ponovnem vklopu samodejno ponovno povezal s TWS in multimedijско napravo.

Brezžični klic:
Na kratko pritisnite gumb MFB, da sprejmete dohodni klic. Na kratko pritisnite isti gumb, da končate klic.

Predvajanje/pavza glasbe:
Na kratko pritisnite gumb MFB za pavzo predvajanja glasbe. Na kratko pritisnite isti gumb za nadaljevanje predvajanja.

Preklic seznajanja:
Trikrat na kratko pritisnite gumb MFB za preklic seznajanja TWS in Bluetooth.
Zvočnik bo samodejno preklaplil v način seznajanja in indikator napajanja bo utripal modro.

SPECIFIKACIJE	
Največja moč	5 W
Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.3
Število pasov	1x ø 40 mm
Največja razdalja za seznajanje	>10 m
Podprti formati	MP3, WAV, FLAC
Podprti kodeki	AAC, SBC
Vhodi	USB-C za polnjenje
Kapaciteta baterije	700 mAh, 3,7 V
Čas predvajanja (50 % glasnosti)	do 12 ur
Čas polnjenja	do 3 ure
Občutljivost	90 dB
Frekvenčno območje	120 Hz – 20 kHz
Funkcije	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Vodoodpornost	IPX6
Dimenzije	ø 60 mm x 37,3 mm
Teža	99 g

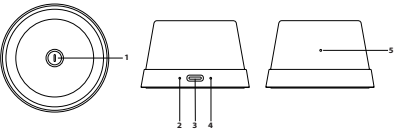
Pridrujemo si pravico do tiskarskih napak.
Trenutno različico uporabniškega priročnika lahko prenesete tukaj:



HR – Korisnički priručnik

LAMAX

Sphere3 Magnetic



SADRŽAJ KUTIJE
1x LAMAX Sphere3 Magnetic
1x USB-C kabel za punjenje
1x Korisnički priručnik
1x Sigurnosne upute

OPIS I UPRAVLJANJE	
	Uključivanje/isključivanje (držite 2 sekunde) Odgovaranje/prekidanje poziva (pritisnite) Reprodukcija/pauza (pritisnite) Uključivanje/isključivanje TWS načina rada (dva pritiska) Odpajanje s Bluetooth uređaja (tri pritiska)
1 MFB tipka	
2	LED lampica za punjenje
3	USB-C ulaz za punjenje
4	LED lampica za rad
5	Mikrofon

UPRAVLJANJE ZVUČNICIMA

Punjenje:
Prije prve upotrebe potpuno napunite bateriju zvočnika. Napunite zvučnik originalnim priloženim kablom za napajanje. Dok se zvučnik puni, indikatorska lampica će svijetliti narančasto. Kada postane zelena, zvučnik je napunjen.
Napomena: Kada zvučnik upozori na slabu bateriju, to znači da je baterija skoro prazna. Zvučnik će automatski smanjiti glasnoću kada je baterija slaba, a glasnoća će se vratiti na normalnu postavku kada je baterija veća od 15%.
Napomena: Preporučujemo da ne koristite zvučnik tijekom punjenja dok se ne puni najmanje 30 minuta. A ako zvučnik ne koristite dulje vrijeme, punite ga barem jednom svaka 3 mjeseca kako biste produžili vijek trajanja baterije. Svi ovi postupci pomažu u produženju vijeka trajanja baterije.

Uključivanje/isključivanje:
Pritisnite i držite pritisnutu MFB tipku da biste uključili zvučnik. Pritisnite i držite istu tipku da biste isključili zvučnik.

Uparivanje:
1. Uključite zvučnik držanjem pritisnute MFB tipke. Zvučnik će automatski ući u način rada za uparivanje.
2. Aktivirajte Bluetooth funkciju na svom telefonu ili drugom uređaju. Odaberite „LAMAX Sphere3 Magnetic” s popisa dostupnih uređaja.
3. Nakon uspješnog uparivanja, indikator napajanja će postati plav.
Napomena: Zvučnik će se automatski upariti s uređajem s kojim je zadnji put uparen.
Napomena: Zvučnik će se automatski isključiti nakon 20 minuta neaktivnosti.

TWS:
1. Za uparivanje dva zvočnika, uključite oba zvočnika i provjerite je li samo jedan uparen s multimedijским uređajem.
2. Dvaput pritisnite MFB tipku na svakom zvočniku. Indikator napajanja će naizmjenično bljeskati plavo i bijelo.
3. Nakon što je uparivanje završeno, indikator napajanja lijevog zvočnika će postati plav, a indikator napajanja desnog zvočnika će postati bijel.
4. Svaki zvučnik će se automatski ponovno povezati s TWS-om i multimedijским uređajem kada se ponovno uključi.

Bežični poziv:
Kratko pritisnite MFB tipku za odgovaranje na dolazni poziv. Kratko pritisnite istu tipku za prekid poziva.

Reprodukcija/pauza glazbe:
Kratko pritisnite MFB tipku za pauziranje reprodukcije glazbe. Kratko pritisnite istu tipku za nastavak reprodukcije.

Brisanje uparivanja:
Kratko pritisnite MFB tipku tri puta za brisanje TWS i Bluetooth uparivanja.
Zvučnik će automatski ući u način rada za uparivanje, a indikator napajanja će treptati plavo.

TEHNIČKI PODACI	
Maksimalna snaga	5 W
Bežična tehnologija	Bluetooth 5.3
Broj pojaseva	1x ø 40 mm
Maksimalna udaljenost uparivanja	>10 m
Podržani formati	MP3, WAV, FLAC
Podržani kodeci	AAC, SBC
Ulazi	USB-C za punjenje
Kapacitet baterije	700 mAh, 3,7 V
Vrijeme reprodukcije (50% glasnoće)	do 12 sati
Vrijeme punjenja	do 3 sata
Osjetljivost	90 dB
Frekvencijski raspon	120 Hz – 20 kHz
Funkcije	MagSafe, Bluetooth, TWS, MFB
Vodootpornost	IPX6
Dimenzije	ø 60 mm x 37,3 mm
Težina	99 g

Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške.
Trenutnu verziju korisničkog priručnika možete preuzeti ovdje:

